

## 目 录

## 【本期特稿】

奋发进取，推动学校新一轮健康快速发展

——写在琼州学院第一届教职工代表大会第二次会议召开之际 ..... 本刊评论员 (5)

## 【黎学研究】

- 黎族地区社会生态论析 ..... 陈立浩 (9)  
 黎族工艺文化的嬗变 .....  
     ——汉代黎锦贡品“广幅布”类型及特征的比较研究 ..... 谭珍良 (黎族) (13)  
 海南黎族和台湾少数民族同源论 ..... 詹贤武 (17)

## 【政治·经济】

- 爱育理论体系涉及的主要关系界定 ..... 崔德华 (19)  
 加快海南国际旅游岛建设与扩大开放的策略研究 ..... 李毓祁 冯玉花 (22)  
 海南岛中部地区生态建设的现状、问题与对策 ..... 陈喜泉 杨跃辉 (25)

## 【高教研究】

- 浅论学生心理素质培育 ..... 邓秀梅 (28)  
 高校思想政治课教学应突出学生的主体地位 ..... 祁道林 潘华林 (30)  
 成才意识培养与大学生思想政治教育 ..... 赖彩虹 (33)  
 以网络为载体开拓高校思想政治教育新思路 ..... 林杰 袁家臻 (36)  
 略谈加强当代大学生的政治观教育 ..... 李宪川 (38)  
 浅析我国多校区高校的管理模式 ..... 温国雄 (40)  
 探析以人为本的高职学生管理模式 ..... 李冬霞 (42)  
 山寨现象与大学生创新的反思 ..... 刘新秀 谢子娟 (44)  
 论二外拓展教学与综合人文素质的培养 ..... 周韬 刘辉 (46)  
 当代大学生隐性就业歧视及反思 ..... 张桂香 (48)  
 职业院校大学生就业工作探析 ..... 吴佩君 (50)  
 英语《综合教程》课程多媒体教学资源建设论析 ..... 唐电弟 (52)  
 商科院校英语教学中个性化自主学习模式探索 ..... 钟曲莉 李蓓霖 (54)  
 国外外语教学在我国的本土化 ..... 刘友桂 (56)  
 大学英语教学与学生跨文化意识的培养 ..... 宁东 (59)  
 多媒体网络环境下高职高专英语教学探讨 ..... 罗谚 (61)  
 多媒体在英语课堂教学应用中的误区与对策 ..... 王韶芳 (63)  
 试论体育教师的角色 ..... 颜鸿填 (65)

## 【文学·艺术】

人驴狗的双重互视

- 对《爱犬颗勒》《双驴记》《太平狗》的平行考察 ..... 邢孔辉 林尤利 (68)  
 《蝇王》中人物的象征意义 ..... 吴华兰 (71)  
 试论薇拉·凯瑟的婚姻观与女性意识 ..... 葛纯 (73)  
 论《大伟人江奈生·魏尔德传》的反讽叙事艺术 ..... 杨双 (75)  
 简析张承志小说的乡土情结 ..... 党永刚 (77)  
 从《礼拜二午睡时刻》看“魔幻现实主义” ..... 张丽萍 (79)  
 当济慈与穆旦相遇——两颗诗心的契合 ..... 李焕霞 (81)  
 略论中国热带雨林山水画创作之源泉 ..... 方宝价 (83)

## 目 录

---

版画教学在高校美术教育中的现状与对策 .....	郑 适 (85)
服装放松量设计与人体运动的关系 .....	李琳琳 (87)
合唱作品艺术再现的原则探究 .....	苏 敏 (89)
新课程标准下的音乐教师从教能力结构探析 .....	唐小娟 (91)
高师音乐表演专业二胡教学改革初探 .....	陈帅璘 (93)
二胡选修课之探析 .....	申慧磊 (95)
海南黎族舞蹈变迁论要 .....	文 平 (97)
“国产芭蕾”兴起之我见 .....	万 刚 (99)
浅谈钢琴延音踏板的种类和使用技巧 .....	朱 佳 (101)
歌唱心理在演唱中的影响及培养 .....	符 茵 (103)

### 【文化研究】

跨文化视阈下《红楼梦》茶文化英译策略探讨 .....	曹建辉 (105)
从文化专有项的翻译看《呐喊》 .....	翟晓丽 (108)
论意识形态对文学翻译的影响 ——以《浮生六记》的文化词翻译策略为例 .....	王友琴 (110)
文献校勘学视野中的新约圣经古抄本与异文 .....	蔡聚锁 (113)

### 【翻译与外语教学】

解读安德烈·勒菲弗尔的翻译改写理论 .....	张文君 (116)
再看“翻译的危机”与翻译批评 .....	李楠芳 (118)
翻译中文化意象的失落现象及其应对策略 .....	黄桂红 (120)
大学生翻译能力的培养 .....	龚好玲 (122)
浅谈宴会口译中菜肴的翻译 .....	郭 琳 (124)
影响大学生英语听力的情感因素与教学对策 .....	马菡谦 (126)
基于需求分析的高职商务英语课程设计 .....	汪双飞 林丹燕 (128)
元认知理论和独立学院大学英语阅读教学 .....	王 鸽 (130)
“任务型”教学模式在大学英语阅读教学中的应用 .....	李 萍 (132)
英语专业四级测试的反拨作用 .....	邹鹏举 (134)
从世界英语的角度谈英语教学的命律转移 .....	朱 丹 (136)
背诵式语言输入对英语写作的影响 .....	罗廷凤 (138)
关于大学生英语写作中因果复合句结构受汉语因果复句结构影响的调查研究 .....	王瑞珍 (140)
英语作文评分方法信度分析 .....	朱 玲 (142)
对偏远少数民族地区英语课堂教学有效途径的探索 ——几种外语教学法流派在农村中小学英语教学中的灵活运用 .....	李晚兰 (144)

### 【语言研究】

用联想法进行英语词汇教学 .....	王梅君 (146)
英语专业新生词汇学习策略的现状与对策研究 .....	李 敏 (148)
语言迁移及其对第二语言教学的启示 .....	陈淑芬 (150)
从语用角度分析语篇的隐性连贯 .....	陆巧华 (152)
浅议商务英语的词汇特色 .....	孙雄刚 (154)
概念整合理论框架下英语委婉语的解读 .....	刘继英 (156)
二语语块的语用功能初探 .....	邓之宇 (158)
英汉情歌中爱情隐喻的对比分析 .....	张慧智 (160)
从性别视角看英语语言词汇的中性化发展 .....	夏晓云 (163)
论影响隐喻思维的文化因素 .....	赵 明 (165)
英汉语言接触中语法偏误现象研究 ——以地点名词和时间名词的后置现象为例 .....	肖 荷 (167)
英语关系分句的认知语言学解读 .....	卢丽萍 (169)
语言习得与语言学习的差异对中国英语教学的启示 .....	许文丽 (172)

目录、摘要等英译 ..... 胡 晓

## CONTENTS

### Making Efforts to Promote a New Healthy and Rapid Development of Qiongzhou University

—During the Second Session of the First Teachers' and Faculty's Congress of Our School

.....	Commentator of This Journal	(5)
On Social Ecology of Li Nationality Area .....	Chen Li-hao	(9)
Li Nationality Craft Culture Evolution .....	Tan Zhen-liang (Li nationality)	(13)
On Homology between Li Nationality in Hainan & the Minority Nationality in Taiwan .....	Zhan Xian-wu	(17)
Defining of Main Relation Concerning Love Education Theory System .....	Cui De-hua	(19)
Strategy Research into the Expanded Opening and Speeding up the Construction of Hainan International Traveling Island .....	Li Yu-qi Feng Yu-hua	(22)
Current Situation, Problems and Measures of Ecological Instruction in Central Area of Hainan Island .....	Chen Xi-quan Yang Yue-hui	(25)
On How to Optimize Students' Psychological Quality in Teaching .....	Deng Xiu-mei	(28)
On the Achievement of Students' Subject Status in the Ideological and Political Theories Teaching in Colleges and Universities .....	Qi Dao-lin Pan Hua-lin	(30)
Cultivation of Talent Consciousness and Ideological and Political Education of College Students .....	Lai Cai-hong	(33)
New Ways to Open up the Network-based Ideological and Political Education .....	Lin Jie Yuan Jia-zhen	(36)
On How to Strengthen the Education of College Students' Political Outlook .....	Li Xian-chuan	(38)
The Development of Multi-media Assisted Teaching Resources in An Integrated English Course .....	Tang Dian-di	(52)
A Parallel Study of the Animal Novels Dog Keller, Two Donkeys, and Peace Dog from the Perspectives of Both Humans and Animals .....	Xin Kong-hui Lin You-li	(68)
The Symbolism of the Characters in Lord of the Flies .....	Wu Hua-lan	(71)
On Willa Cather's Marriage View and Female Consciousness .....	Ge Chun	(73)
The Narrative Art of Irony of The History of The Life of The Late Mr. Jonathan Wild The Great .....	Yang Shuang	(75)
An overview of the native complex in Zhang Chengzhi's fiction .....	Dang Rong-gang	(77)
A Study of Magical Realism from Reading Tuesday Siesta .....	Zhang Li-ping	(79)
When John Keats Meets Mu Dan—A Perfect Match in Poetry .....	Li Huan-xia	(81)
On Translation Strategies of Tea Culture in Hong Lou Meng from the Cross-cultural Perspective .....	Cao Jian-hui	(105)
Study on Lyell's Translation Ideas by Analyzing Some Culture-specific Items .....	Zhai Xiao-li	(108)
On the Influence of Ideology on the Literary Translation —taking the translating strategy of the culture-specific words in Six Chapters of a Floating Life as an example .....	Wang You-qin	(110)
Analysis of Andre Lefevere's Rewriting Theory .....	Zhang Wen-jun	(116)
A Second Thought on "On Translation Crisis" and Translation Criticism .....	Li Nan-fang	(118)
The Loss of Culture-embedded Image in Translation and the Countermeasures .....	Huang Gui-hong	(120)
On Cultivation of College Students' Translation Ability .....	Gong Hao-ling	(122)
On Taking Association Method to Teach English Vocabulary .....	Wang mei-jun	(146)
Analyses and Countermeasures of Vocabulary Learning Strategies Employed by Freshman English Majors .....	Li Min	(148)
Language Transfer and its Enlightenment on Second Language Teaching .....	Chen Shu-fen	(150)
Textual Coherence's Pragmatic Inference Mechanism .....	Lu Qiao-hua	(152)
Comparative Analysis of Love Metaphors in English and Chinese Love Songs .....	Zhang Hui-zhi	(160)
Differences between Language Acquisition and Language Learning and their Implications in English Teaching in China .....	Xu Wen-li	(172)